

Dead Sea? No, Pink lake!

The more we travel through Ukraine, the more we admire her natural uniqueness and organic treasures. A few years ago the Internet and mass media was full of photos of so-called Pink lake in Kherson region, whose salinity is 35%. This is a few per cent more than the world-renowned Dead Sea has. Water here is so salty that it is impossible to drown. You can tan without coming out of water, because salt keeps the body afloat all the time. The fabulous lake is located in Hryhorivka village in Chaplynsky region in one of Syvash bays. This is about 100 kilometres far from Kherson and 18 kilometres far from the region centre.

It is said, the reservoir appeared in the end of 1960s, when the military aircraft blooped in Syvash swamp. By taking out shrapnels, a great pit was dug and, obviously, found the salty reservoir with unique chemical composition, which filled the pit. The lake water is enriched with different minerals, acids, hydrocarbons, nitrogen substances, salts, almost chloride magnesium and potassium, iodide sodium, methyl magnesium. Thanks to high concentration and rich chemical composition it has curative features. By the way, that curative cocktail hasn't been created in the pit nearby.

The lake has pale pink colour due to the only living organism species, which lives there - single-celled seaweed *dunaliella* salinitywatered. Under the sun rays' effect *dunaliella* produces carotenoids and, particularly, beta-keratin, famous as youth vitamin. "Pink water" has a wide spectrum of action: intensify all important human organs work, cause body balance recovery, has rejuvenating effect.

The main rapa usage in neurological practice - neurocirculatory dystonia, in school practice-psoriasis. Musculoskeletal system is also treated. But specialists say the high concentration of so-called follicles-like substances, possible to influence positively on female diseases, is the most interesting thing. Bronchopulmonary diseases can be treated, too.

Near the bath area - Syvash curative mud field, which seems to be immunomodulating one of unnatural background. Consistent usage of salty baths and mud buttering is considered to have a positive influence on human's body. Muds are certified by Odessa Balneology Institute as curative and cosmetic remedy. In their basement cosmetic production is produced in Germany and Austria.

The lake is very popular among the locals, tourists who rest nearby, people also are coming from Belarus, Poland, Germany, Russia. There are parking spaces, showers, sheds from the sun, a shop etc. in the territory. We hope one day the therapeutic complex will appear there.

Оригінал:

Мертве море? Ні, Рожеве озеро!

Чим більше мандруємо Україною, тим більше захоплюємося її природною унікальністю та органічними багатствами. Кілька років тому інтернет та ЗМІ зарясніли знімками з так званого Рожевого озера, що на Херсонщині, солоність якого складає 35%. Це на кілька відсотків більше, ніж у всесвітньо відомому Мертвому морі. Вода тут настільки солоня, що в ній неможливо потонути. Засмагати можна не виходячи з води – сіль увесь час тримає тіло на плаву. Розташоване казкове озеро (власне – джерело) у селі Григорівка Чаплинського району, в одній із бухт затоки Сиваш. Це кілометрів за сто від Херсона та за 18 км від районного центру.

Переказують, що водойма виникла наприкінці 1960-х, коли в сиваську багнюку булькнув військовий літак. Дістаючи уламки, розкопали чималу ковбаню і, очевидно, натрапили на солоне джерело з унікальним хімічним складом, яке й наповнило вирву. Вода озера збагачена різноманітними мінералами, кислотами, вуглеводами, азотистими речовинами, солями, переважно хлористого магнію і калію, йодистого натрію, бромистого магнію. Завдяки високій концентрації солі та багатому хімічному складу вона має цілющі властивості. До речі, у викопаній поряд ковбані такий цілющий коктейль не утворився.

Ніжно-рожевим кольором озеро завдячує єдиному виду живих організмів, що його населяє, – одноклітинним водоростям дуналієлли солоноводної. Під дією сонячного проміння дуналієлла виробляє каротиноїди й, зокрема, бета-каротин, відомий як вітамін молодості. "Рожева вода" має широкий спектр дії: активізує роботу всіх важливих органів людини, сприяє відновленню рівноваги організму, має омолоджувальний ефект.

Основне використання рапи в неврологічній практиці – вегето-судинна дистонія, у шкірній практиці – псоріаз. Лікують також опорно-руховий апарат. Та найцікавіше, кажуть фахівці, це високий вміст так званих фолікуліноподібних речовин, здатних позитивно впливати на жіночі хвороби. Також можна лікувати бронхолегеневі захворювання.

Поряд з купальнею – родовища цілющої Сиваської грязі, яку позиціонують як імуномодулюючу неприродного походження. Вважається, що послідовне застосування солоних ванн і грязьових намащувань має сприятливий вплив на організм людини. Грязі сертифіковані Одеським інститутом курортології як лікувальний і косметичний засіб. На їх основі виготовляють косметичну продукцію в Німеччині й Австрії.

Озеро дуже популярне серед місцевих, туристів, що відпочивають поблизу, їдуть також з Білорусі, Польщі, Німеччини, Росії. На території – стоянка, душ, нависи від сонця, магазинчик тощо. Хотілося б сподіватися, що колись постане тут оздоровчо-лікувальний комплекс.